Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Domdidier Ducks II	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIa	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Domdidier	Date / Datum / Date / Data	03.12.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	17:03	End / Ende / Fin / Fine	18:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB131		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	16

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	1801	LONGCHAMP Blaise	
Official scorer / Marqueur	3464	CHARDONNENS Matthieu	
Referee 1 / Arbitre 1	2966	BREGNARD Alain	
Referee 2 / Arbitre 2	3869	ROCHAT Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	15

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Domdidier Ducks II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CHARDONNENS Michael				1464
KP	A	ZBINDEN Beat				3561
42	G	SCHEITERBERG Maxim.	X	X	X	16790
	G					
44		ZWICK Yannick				3729
92		LIMAT Adrien				16772
25		MUSY Victor				3049
73		JUNGO Steve				16802
91		WAEBER Arnaud				3146
2		BERSIER Kevin				2614
69		MONNEY César				16818

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 1464

CHARDONNENS Michael

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:44	2	73	1				
06:45	25		2				
14:21	73		3				
37:09	2	73	4				

TOTAL 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:19	91	2	00:00	09:58	A
50:22	92	2	00:00	51:23	H
58:37	44	2	00:00	58:53	S2
58:48	KP	2	00:00	59:24	C1
59:55	KP	2	00:00	60:00	S2

TOTAL 10 min

2 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	DUDAN Pascal				2845
16	A	CHASSOT Laurent				1821
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
KP		MEYER Hervé				2350
80		STREULI Yannick				16713
90		AYER Simon				16780
88		REGUEIRO Esteban				2943
10		GIVEL Guillaume				3164
47		VILLADONIGA Pablo				3028

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2350

MEYER Hervé

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:58	21		1				
13:10	90	88	2				
14:50	88		3				
15:34	10	17	4				
22:06	16	HC	5				
24:06	90	10	6				
29:55	88	16	7				
31:50	16	HC	8				
44:18	80	21	9				
51:23	47	88	10				
52:22	16		11				
53:08	47		12				
55:54	16		13				
58:53	90	10	14				
59:24	80	16	15				

TOTAL 15

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code

TOTAL 0 min